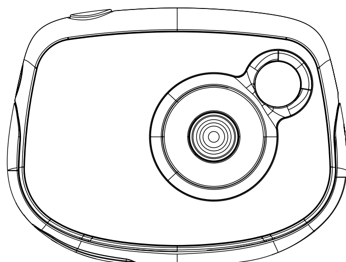
Appareil photo numérique
Digital Camera



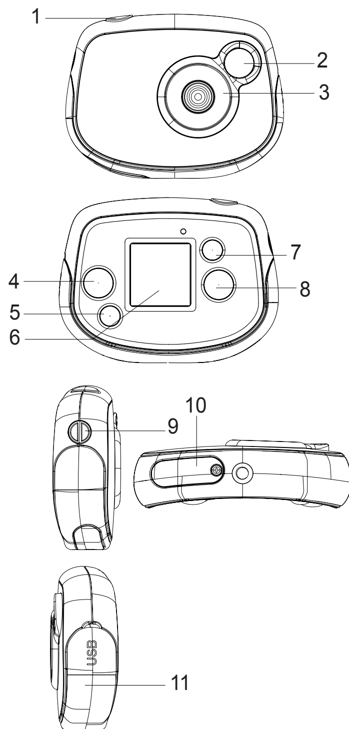
MODE D'EMPLOI - INSTRUCTION MANUAL

LEXIBOOK®

DJ024series

DJ024seriesIM1112_16Mar_V05.indb 1 16/03/2012 4:01 PM




1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
USB
11

PRÉSENTATION DE VOTRE APPAREIL PHOTO

1. Déclencheur /bouton de confirmation
2. Flash
3. Objectif
4. Touche « Haut »
5. Touche « Mode lecture »
6. Écran LCD
7. Touche Marche/Arrêt-Mode
8. Touche « Bas/Flash »
9. Attache pour dragonne
10. Compartiment des piles
11. Prise USB

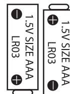
CONTENU DE L'EMBALLAGE

1 appareil photo numérique DJ024 / 1 câble USB / 1 dragonne / 1 CD-ROM / 1 mode d'emploi

AVERTISSEMENT: Tous les matériaux d'emballage, comme le scotch, les feuilles en plastique, les ficelles et les étiquettes ne font pas partie du produit et doivent être jetés.

INSTALLATION DES PILES

1. Assurez-vous que l'appareil photo est éteint.
2. Utilisez un tournevis pour ouvrir le couvercle du compartiment des piles situé sous l'appareil.
3. Insérez 2 piles de type AAA/LR03 de 1.5V ═══ (non fournies).
4. Refermez le compartiment à piles et resserrez la vis.



Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

ATTENTION : D'importantes interférences électromagnétiques ou décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

Remarque importante : Tous les fichiers enregistrés dans la mémoire interne de l'appareil s'effacent lorsque les piles sont remplacées. Assurez-vous de transférer les fichiers sur votre ordinateur avant cette manipulation.

« MAGIX Video easy SE » : Logiciel d'édition de clips vidéo

1. Insérez le CD d'installation (inclus) dans le lecteur de CD-ROM.
2. Dans le menu principal, cliquez sur « Installer MAGIX Video easy SE », puis attendez pendant l'extraction des fichiers d'installation.
3. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran, puis appuyez sur « Installer » pour commencer l'installation.
4. Pour lancer « Magix Video easy SE », double-cliquez sur son raccourci.

Configurations requises : Intel® Pentium 4 ou AMD® Athlon® 1 GHz ou supérieur, 512 Mb de RAM, 400 Mb d'espace libre sur le disque dur et un lecteur DVD pour l'installation du programme, carte graphique supportant au minimum une résolution d'écran de 1024x768, carte son.

« MAGIX Photo Manager 10 » : Logiciel d'édition de photos

1. Insérez le CD des logiciels (inclus) dans votre lecteur de CD-ROM.
2. Dans le menu principal, cliquez sur « Installer MAGIX Photo Manager 10 », puis attendez pendant l'extraction des fichiers d'installation.
3. Sélectionnez une langue, puis cliquez sur « OK ».
4. La fenêtre « Configurer MAGIX Photo Manager 10 » s'affiche. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran, puis appuyez sur « Installer » pour commencer l'installation.
5. Une fois l'installation terminée, un raccourci « MAGIX Photo Manager 10 » est ajouté sur le bureau de votre ordinateur.
6. Pour lancer « MAGIX Photo Manager 10 », double-cliquez sur le raccourci. Les photos prises avec l'appareil photo s'affichent automatiquement sur l'écran d'accueil.

Configurations minimales requises : Microsoft®2000, Windows® XP, Vista®, Win 7 - PC avec Intel® Pentium® ou AMD® Athlon® 700 MHz ou supérieur - 256 Mb de RAM - 120 Mb d'espace libre sur le disque dur pour les fichiers du logiciel - Carte graphique SVGA avec 4 Mb de RAM au minimum (résolution minimale de 1024 x 600, 16-bit high-color) - Souris compatible Microsoft®

Remarque : Pour pouvoir profiter d'une utilisation illimitée de « MAGIX Photo Manager 10 » et de « MAGIX Video easy SE », vous devez d'abord vous enregistrer.

MISE EN MARCHE ET ARRÊT DE L'APPAREIL PHOTO

1. Appuyez sur le bouton mise en marche/arrêt pour mettre l'appareil photo en marche. L'appareil émet un « bip » pour confirmer qu'il est prêt à être utilisé.
2. Maintenez le bouton de mise en marche/arrêt enfoncé pendant quelques secondes pour mettre l'appareil photo hors tension.

Note : L'appareil photo s'éteindra automatiquement après 30 secondes d'inactivité.




PRENDRE DES PHOTOS (Mode Photo)

Prendre une photo en mode « Prise unique »
Lorsque vous mettez l'appareil en marche, le mode « Prise unique » est le mode par défaut (l'icône est affichée à l'écran). Appuyez sur le déclencheur pour prendre une photo. Le nombre de photos prises s'affichera dans le coin inférieur gauche de l'écran.

Prendre une photo en mode « Prise en continu »
1. Pour activer le mode « Prise en continu », lorsque vous êtes en mode « Prise unique », appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode ».
2. Appuyez sur le déclencheur jusqu'à ce que l'icône « Prise en continu » s'affiche.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo puis appuyez sur le déclencheur pour prendre 3 photos en continu.
4. Pour revenir en mode « Prise unique », répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus en appuyant sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Prise unique » s'affiche à l'écran. Puis appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.
Note : le flash est désactivé en mode « Prise en continu ».

UTILISATION DU FLASH

Pour utiliser le flash, appuyez de manière répétée sur la touche « Bas » jusqu'à ce que l'icône correspondant au réglage désiré apparaisse à l'écran :

Flash activé / Flash automatique activé / Flash désactivé

UTILISER LE RETARDATEUR (MODE PHOTO UNIQUEMENT)

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode ».
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Retardateur » s'affiche.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo puis appuyez sur le déclencheur pour lancer le compte à rebours de 10 secondes et prendre la photo.
4. Pour désactiver la fonction « Retardateur » et revenir en mode « Prise unique », répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus en appuyant sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Prise unique » s'affiche à l'écran. Puis appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

SÉLECTION DE LA RÉSOLUTION DES PHOTOS

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » puis utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour sélectionner l'icône « Résolution » .
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée pour sélectionner la résolution désirée.

Il y a 2 modes de résolution :

Haute résolution (640x480 pixels). / Basse résolution (320x240 pixels).
3. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

SÉLECTION DE LA QUALITE D'IMAGE

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » puis utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour sélectionner l'icône « Qualité d'image » .
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée pour sélectionner la qualité d'image désirée.

Il y a 2 niveaux de qualité d'image :

Haute qualité (mode par défaut). / Basse qualité.
3. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

SÉLECTION DE LA FRÉQUENCE DE SCINTILLEMENT

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » puis utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour sélectionner l'icône « Fréquence » .
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée pour sélectionner la fréquence de scintillement désirée : « 50HZ » ou « 60HZ ».
3. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

PRENDRE DES VIDÉOS (Mode Vidéo)

1. Appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode ».
2. Appuyez sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Vidéo » s'affiche.
3. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour accéder au mode vidéo.
4. Appuyez sur le déclencheur pour commencer à filmer. La durée d'enregistrement s'affiche sur l'écran.
5. Appuyez à nouveau sur le déclencheur pour arrêter de filmer et sauvegarder automatiquement la vidéo au format AVI.




6. Pour revenir en mode « Prise unique », répétez les étapes 1 et 2 ci-dessus en appuyant sur le déclencheur de manière répétée jusqu'à ce que l'icône « Prise unique » s'affiche à l'écran. Puis appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » pour revenir en mode photo.

Remarque :

• La fonction flash est désactivée en mode vidéo.

• Vous pouvez utiliser les logiciels Media Player et Quick Time (non inclus sur le CD d'installation) pour lire les fichiers AVI sur votre ordinateur.

MODE LECTURE

Visualiser vos fichiers

1. Appuyez sur la touche « Mode lecture ».
2. Utilisez les touches « Haut » et « Bas » pour naviguer parmi les photos ou les vidéos (l'icône « Vidéo » s'affiche en haut à gauche de l'écran).
3. Pour lancer ou arrêter la lecture d'une vidéo, appuyez sur le déclencheur.
4. Appuyez sur la touche « Mode lecture » pour revenir à tout instant au mode prise de vue.

Remarque : L'écran affiche « No Photo » (pas de photo) s'il n'y a aucune photo ou vidéo enregistrée.

Effacer une photo/vidéo

1. Pour effacer des fichiers en mode lecture, utilisez les touches « Haut » et Bas » pour afficher la photo ou vidéo voulue puis appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode ».
2. Utilisez les touches « Haut » et Bas » pour sélectionner « YES » (oui) et appuyez sur le déclencheur pour confirmer votre choix et supprimer la photo ou la vidéo.

EFFACER TOUTES VOS PHOTOS/VIDÉOS

1. Pour effacer toutes vos photos/vidéos, lorsque vous n'êtes pas en mode lecture, appuyez sur la touche « marche/arrêt-Mode » puis utilisez les touches « Haut » et Bas » pour sélectionner l'icône « Tout effacer ».
2. Appuyez sur le déclencheur puis utilisez les touches « Haut » et Bas » pour sélectionner « YES » (oui). Appuyez à nouveau sur le déclencheur pour confirmer votre choix et supprimer toutes vos photos/vidéos.

TÉLÉCHARGEMENT DE VOS PHOTOS

Utiliser « MAGIX Photo Manager 10 » :

1. Branchez le câble USB fourni sur l'appareil photo et le port USB d'un ordinateur.
2. Allumez l'appareil photo. « Stock. masse » s'affiche à l'écran une fois que la connexion avec l'ordinateur est établie.
3. Double-cliquez sur le raccourci « MAGIX Photo Manager 10 ». Les photos prises avec l'appareil photo s'affichent automatiquement sur l'écran d'accueil.
4. Cliquez sur le bouton « Importer » dans le menu principal (en haut à gauche).
5. Vous pouvez copier et coller des photos dans le dossier de votre choix.

Publier des photos sur les sites de réseaux sociaux

1. Dans « Magix Photo Manager 10 », sélectionnez la photo que vous souhaitez publier sur Facebook ou Flickr.
2. L'image sélectionnée apparaît dans un encadré orange.
3. Dans la barre de menus, cliquez sur l'onglet « Online » et sélectionnez « Charger des médias vers d'autres services web » (Upload media to other web services) puis, selon le cas, « Charger des medias sur Flickr » (Upload media to Flickr) ou « Charger des medias sur Facebook » (Upload media to Facebook).
4. La fenêtre « Charger » (Upload) s'affiche à l'écran. Complétez les différents champs (nom du fichier, description, mots clés…).
5. Cliquez sur « Charger » (Upload) pour confirmer.
6. Selon le cas, la page d'accueil de Facebook ou de Flickr s'ouvre
7. Suivez ensuite les indications affichées à l'écran pour terminer le téléchargement.

EXTRAPOLATION DE VOS PHOTOS

Afin d'augmenter la résolution de vos photos, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Ouvrez le dossier « Dual Mode Camera » sur votre bureau, puis double cliquez sur « My Dsc ».
2. Téléchargez vos photos en cliquant sur l'icône , puis sélectionnez la/les photos que vous souhaitez extrapoler.
3. Cliquez sur l'icône , puis cochez les cases « Increase resolution » et « High Quality Mode ». Enfin, cliquez sur OK pour terminer la manipulation.
4. Vos photos seront automatiquement enregistrées en 1.3 Mégapixels.

MODE WEBCAM

Connecté à votre ordinateur, votre appareil photo peut être utilisé comme webcam.

Mode webcam

1. Connectez l'appareil photo à votre ordinateur avec le câble USB fourni.
2. Sur le bureau, ouvrez le dossier « Dual Mode Camera » puis double-cliquez sur l'icône « PCCam » . pour voir en temps réel les images prises par la webcam.




Messagerie instantanée (chat)
En mode webcam, vous pouvez aussi utiliser votre appareil photo avec votre programme de messagerie instantanée (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

ENTRETIEN

Protéger le produit de l'humidité. S'il est mouillé, l'essuyer immédiatement.
Ne pas le laisser en plein soleil, ne pas l'exposer à une source de chaleur.
Ne pas le laisser tomber. Ne pas tenter de le démonter. Pour le nettoyer, utiliser un chiffon légèrement imbibé d'eau à l'exclusion de tout produit détergent

GARANTIE

Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou du service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité…).
Note : veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Le contenu de ce mode d'emploi peut changer sans préavis. Aucune partie de ce mode d'emploi ne doit être reproduite sans le consentement écrit du fabricant.

Référence : DJ024series
Conçu en Europe – Fabriqué en Chine

LEXIBOOK S.A,
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex
France
Assistance technique : 0892 23 27 26
(0,34 € TTC/Min)
www.lexibook.com




Ce produit n'est pas un jouet.

Informations sur la protection de l'environnement
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).





GETTING TO KNOW YOUR CAMERA

1. “Shutter/set” key
2. Flash
3. Lens
4. “Up” button
5. “Playback mode” key
6. LCD screen
7. “Power/Mode” key
8. “Down/Flash” key
9. Strap hole
10. Battery compartment
11. USB port

CONTENTS OF THE PACKAGING

1 x DJ024 digital camera / 1 x USB cable / 1 x hand strap / 1 x CD-ROM / 1 x instruction manual

WARNING: All packaging materials, such as tape, plastic sheets, wire ties and tags are not part of this product and should be discarded for your child’s safety.

INSERTING NEW BATTERIES

1. Make sure the camera is off.
2. Using a screwdriver, open the battery door located under the unit.
3. Insert 2 x AAA/LR03 1,5V type batteries ⎓ (not included).
4. Close the battery compartment and tighten the screw.



Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision. Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. The supply terminals are not to be short circuited. Do not throw batteries into a fire. Remove the batteries if you are not going to use the product for a long period of time.

WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

Important note: all the files stored into the unit’s internal memory will be lost when replacing the batteries. Make sure you transfer the files to your computer before changing the batteries.

INSTALLING THE VIDEO SOFTWARE (Magix Video easy SE)

1. Insert the CD Software (included) in your CD-ROM drive.
2. In the main menu, click "Install MAGIX Video easy SE" and wait during the extraction.
3. Follow the onscreen instructions and press "Install" to begin the installation.
4. To launch "Magix Video easy SE" double clik on the shortcut.

System requirements:Intel® Pentium 4 or AMD® Athlon® 1 GHz and higher, 512 MB RAM, 400 MB free hard disk memory and a DVD drive for program installation, graphics card with a screen resolution of at least 1024 x 768, sound card.

INSTALLING THE PHOTO SOFTWARE (Magix Photo Manager 10)

1. Insert the CD Software (included) into your CD-ROM drive.
2. In the main menu, click "Install MAGIX Photo Manager 10" and wait during the extraction.
3. Select your language and click "OK".
4. "The MAGIX Photo Manager 10 configuration" window displays. Follow the onscreen instructions and press "Install" to begin the installation.
5. Once you have finished installing, the "MAGIX Photo Manager 10" shortcut will appear on the desk of your computer.
6. To start using "MAGIX Photo Manager 10", double click on the shortcut. The pictures taken with the camera automatically appear on the home screen.

System requirements (minimum configuration): Microsoft® Windows® 2000 XP I Vista® I 7. PC with Intel® Pentium® or AMD® Athlon® 700 MHz or higher, 256 MB RAM, 120 MB hard disk space for program files, SVGA graphics card with min. 4 MB RAM, (min. resolution 1024 x 600, 16-bit high-color), Microsoft® compatible mouse.

Note: To enjoy unlimited use of "MAGIX Photo Manager 10" and "MAGIX Video easy SE", you need to register first.

TURNING THE CAMERA ON AND OFF

1. Press the "Power/Mode" key to turn the camera on. The camera will make a "beep" sound to confirm that it is ready for use.
2. Press and hold the "Power/Mode" key for a few seconds again to turn it off.

Note: The camera will auto power off after 30 seconds of inactivity.

TAKING PHOTOS (Camera Mode)

Single shooting
You are already in "Single shooting" mode when you switch on the camera (the icon is displayed on screen). Press the Shutter key to take a photo. The number of pictures that you can take in memory is shown on the LCD screen.

Continuous shooting
1. When you are in "Single shooting" mode, press the "Power/Mode" key once.
2. Then press the Shutter key repeatedly until the "Continuous shooting" mode icon is displayed on the screen.
3. Press the Power/Mode" key once again to go back to camera mode then press the Shutter key to take 3 pictures continuously.
4. To go back to "Single shooting" mode, repeat steps 1 and 2 above pressing repeatedly the Shutter key until the icon is displayed on screen. Then press the "Power/Mode" key to go back to camera mode.
Note: The flash is disabled in "Continuous shooting" mode.

FLASH FUNCTION

To use the flash, repeatedly press the "Down" key until your desired setting is shown by the icon on the screen:

Flash is on / Automatic flash is on / Flash is off

SELF-TIMER (CAMERA MODE ONLY)

1. Press the "Power/Mode" key once.
2. Press the Shutter key repeatedly until the "Self-timer" icon is displayed on screen.
3. Press the "Power/Mode" key one more time to go back to camera mode then press the Shutter key to start the 10-second countdown and take the photo.
4. To turn off the self-timer feature and go back to "Single shooting" mode, repeat steps 1 and 2 above pressing repeatedly the Shutter key until the icon is displayed on screen. Then press the "Power/Mode" key to go back to camera mode.




SELECTING THE PHOTO RESOLUTION

1. Press the "Power/Mode" key once then use the "Up" and "Down" keys to select the "Resolution" icon .
2. Press the Shutter key repeatedly to select the desired resolution.

There are 2 resolution modes:
High resolution (640x480 pixels). / Low resolution (320x240 pixels).
3. Press the "Power/Mode" key to go back to camera mode.

SELECTING THE IMAGE QUALITY

1. Press the "Power/Mode" key once then use the "Up" and "Down" keys to select the "Image quality" icon .
2. Press the Shutter key repeatedly to select the desired image quality.

There are 2 levels of quality:
High quality. / Low quality.
3. Press the "Power/Mode" key to go back to camera mode.



SELECTING THE LIGHT SOURCE FREQUENCY

1. Press the "Power/Mode" key once then use the "Up" and "Down" keys to select the "Frequency" icon .
2. Press the Shutter key repeatedly to select the desired frequency: "50HZ" or "60HZ".
3. Press the "Power/Mode" key to go back to camera mode.

CAPTURING VIDEO CLIPS (Video Mode)

1. Press the "Power/Mode" key.
2. Press the Shutter key repeatedly until the video icon is displayed on screen.
3. Press the "Power/Mode" key one more time to go to video.
4. Press the Shutter key to start shooting videos. The recording length is displayed on the LCD screen.
5. Press the Shutter key again to stop recording and automatically save the video in AVI format.
6. To go back to "Single shooting" mode, repeat steps 1 and 2 above pressing repeatedly the Shutter key until the icon is displayed on screen. Then press the "Power/Mode" key to go back to camera mode.



Note:
• The flash is disabled in video mode.
• You can use Media player and Quick time (not included on the software CD to play AVI files on your computer.

ENGLISH

PLAYBACK MODE

Viewing your files

1. Switch on the camera and press the “Playback mode” key.
2. Use the “Up” and “Down” keys to browse through your photos and your videos (the icon is displayed on the upper-left corner of the screen).
3. Press the Shutter key to start or stop a video.
4. Press the “Playback mode” key at any time to go back to camera mode.

Note: “No Photo” appears when there are no stored photos or videos.

Deleting files

1. In playback mode, use the “Up” and “Down” keys to display the desired photo or video, then press the “Power/Mode” key.
2. Press the “Up” and “Down” keys to select “YES” and press the Shutter key to confirm and delete the photo or the video.

DELETING ALL YOUR PHOTOS/VIDEOS

1. If you want to delete all your pictures/videos when you are not in playback mode, press the “Power/Mode” key then use the “Up” or “Down” keys to select the “Delete all” icon.

2. Press the Shutter key then use the “Up” and “Down” keys to select “YES”. Press the Shutter key once more to confirm and delete all your photos/videos.

DOWNLOADING YOUR PHOTOS

Using “MAGIX Photo Manager 10”:

1. Connect the supplied USB cable to the camera and the computer’s USB port.
2. Turn on the camera. “Mass storage” appears on the screen when connection to the computer has been successfully completed.
3. Double click on the shortcut “MAGIX Photo Manager 10”. The pictures taken with the camera automatically appear on the home screen.
4. Press “Import” button on the main menu (up left).
5. You can copy and paste the pictures into any directory you choose.




Publishing your photos on social networking sites:
1. Using “Magix Photo Manager 10”, select the photo that you wish to publish on Facebook or Flickr.
2. The selected image appears in an orange frame.
3. In the menu bar, click the “Online” tab and select “Upload media to other web services” and then either “Upload media to Flickr” or “Upload media to Facebook”.
4. The “Upload” window will be displayed on screen. Fill in the various fields (file name, description, key words, etc.).
5. Click “Upload” to confirm.
6. Depending on your upload destination, you will either open the Facebook or the Flickr home page.
7. Next follow in the instructions displayed on the screen to finish uploading.

DOWNLOADING AND EXTRAPOLATING YOUR PHOTOS

To increase the resolution of you photos, please follow the instructions below:
1. Open the file “Dual Mode Camera” on your desktop, and then double click “My Dsc”.
2. Download your photos by clicking on , and then select the photo(s) that you wish to extrapolate.
3. Click on , then tick the boxes “Increase resolution” and “High Quality Mode”. Finally, click OK to end the operation.
4. Your photos will automatically be saved in 1.3 Megapixels.

WEBCAM MODE

Connected to your PC, your camera can be used as a webcam.

Webcam mode
1. Connect the video camera to your computer using the USB cable provided.
2. Open the “Dual Mode Camera” folder on the desktop, then double-click the “PCCam” icon to view the real-time images taken by the webcam.

Instant messaging (chat)
You can use your camera as a webcam with your instant messaging client (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

MAINTENANCE

Only use a soft, slightly damp cloth to clean the unit. Do not use detergent. Do not expose the unit to direct sunlight or any other heat source. Do not immerse the unit in water. Do not dismantle or drop the unit. Do not try to twist or bend the unit.

WARRANTY

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our 2-years warranty. To make use of the warranty or the after-sales service, please contact your retailer and supply proof of purchase. Our warranty covers material or installation-related defects attributable to the manufacturer, with the exception of wear caused by failure to respect the instructions for use or any unauthorised work on the equipment (such as dismantling, exposure to heat or damp, etc).

Reference: DJ024series
Designed in Europe – Made in China

United Kingdom & Ireland
For any further information, please call 0808 100 3015
http://www.lexibook.com


This product is not a toy.



Environmental Protection
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).



FAMILIARÍZATE CON TU CÁMARA

1. Botón del “Obturador/Confirmación”
2. Flash
3. Lente
4. Botón de “Desplazamiento ascendente”
5. Botón de “Selección del modo de reproducción”
6. Pantalla LCD
7. Botón de “Encendido/Selección de modo”
8. Botón de “Desplazamiento descendente/ Flash”
9. Orificio para sujeción de la correa de transporte
10. Compartimento de las pilas
11. Puerto de conexión USB

ESPAÑOL

CONTENIDO DEL EMBALAJE

1 cámara fotográfica digital modelo DJ024 / 1 cable de conexión USB
1 correa de transporte / 1 CD-ROM / 1 manual de instrucciones

¡ADVERTENCIA! Todos los elementos utilizados para el embalaje, como por ejemplo cintas, recubrimientos plásticos, ataduras metálicas y etiquetas no forman parte de esta cámara y deberán desecharse.

INSTALACIÓN DE PILAS NUEVAS



1. Asegúrese de que la cámara está apagada.
2. Utilice un destornillador apropiado y abra la tapa del compartimento de las pilas situado en la cara inferior del aparato.
3. Inserte 2 pilas de 1,5 V ⎓ de tipo AAA/LR03 (no incluidas).
4. Cierre el compartimento de las pilas y apriete el tornillo.

Las pilas no recargables no deben ser recargadas. Retirar las pilas recargables del aparato antes de proceder a su recarga. Las pilas recargables deben ser recargadas solamente bajo supervisión adulta. No mezclar tipos de pilas diferentes o pilas nuevas con pilas usadas. Usar solamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Insertar las pilas con las polaridades en posición correcta. Retirar las pilas gastadas de dentro del aparato. No provocar cortocircuitos en los terminales. No echar las pilas al fuego. Retirar las pilas de dentro del aparato si éste no va a ser utilizado por un periodo de tiempo prolongado.

ADVERTENCIA : Interferencias fuertes de señales de radio o descargas electrostáticas pueden provocar un fallo de funcionamiento de la unidad o que se pierda el contenido de la memoria. Si se produce un funcionamiento anómalo, retire las pilas y vuelva a colocarlas.

Nota importante: todos los archivos guardados en la memoria interna del aparato se perderán tras sustituir las pilas. Asegúrese de transferir los archivos a su ordenador antes de sustituir las pilas.

INSTALACIÓN DEL SOFTWARE PARA EDITAR VIDEOCLIPS (MAGIX Video easy SE)

1. Inserte el CD de software (incluido) en la unidad de CD-ROM de su ordenador.
2. En el menú principal del CD-ROM, haga clic en "Install MAGIX Video easy SE" y espere a que se lleve a cabo la extracción de archivos de instalación.
3. Siga las instrucciones que se vayan mostrando en la pantalla y haga clic en "Instalar" para iniciar la instalación del software.
4. Para abrir el programa "Magix Video easy SE" haga doble clic en el icono de acceso directo.

Requisitos del sistema: Procesador Intel® Pentium 4/AMD® Athlon® de 1 GHz o superior, 512 MB de memoria RAM, 400 MB de espacio libre en el disco duro y una unidad de DVD para poder instalar los programas, tarjeta gráfica compatible con una resolución mínima de 1024 x 768, tarjeta de sonido.

INSTALACIÓN DEL SOFTWARE PARA EDICIÓN DE FOTOGRAFIAS

1. Inserte el CD de software (incluido) en la unidad de CD-ROM de su ordenador.
2. En el menú principal del CD-ROM, haga clic en "Install MAGIX Photo Manager 10" y espere a que se lleve a cabo la extracción de archivos de instalación.
3. Seleccione su idioma y haga clic en "OK" (aceptar).
4. Tras esto, se mostrará el cuadro de instalación "MAGIX Photo Manager 10 configuration". Siga las instrucciones que se vayan mostrando en la pantalla y haga clic en "Instalar" para iniciar la instalación del software.
5. Una vez finalizada la instalación, el icono de acceso directo de "MAGIX Photo Manager 10" se mostrará en el escritorio de su ordenador.
6. Para comenzar a utilizar el software "MAGIX Photo Manager 10", haga doble clic en el icono de acceso directo. Las fotografías efectuadas con la cámara se mostrarán automáticamente en la pantalla de inicio del software.

Requisitos del sistema (especificaciones mínimas): Microsoft®2000, Windows® XP, Vista®, Win7. Ordenador equipado con procesador Intel® Pentium® o/AMD® Athlon® de 700 MHz o superior, 256 MB de memoria RAM, 120 MB de espacio libre en el disco duro para los archivos de instalación del programa, tarjeta gráfica SVGA con un mínimo de 4 MB de memoria RAM, (resolución mínima de 1024 x 600, alta definición cromática de 16 bits), ratón compatible con Microsoft®.

Nota: para disfrutar al máximo utilizando "MAGIX Photo Manager 10" y "MAGIX Video easy SE", deberá primero registrar el software en la página web del desarrollador.




CÓMO ENCENDER Y APAGAR LA CÁMARA

1. Pulsa el botón de “Encendido/Selección de modo” para encender la cámara. La cámara emitirá un tono para confirmar que está lista para su uso.
2. Vuelve a mantener pulsado el botón de Encendido/Selección de modo durante unos segundos para apagar la cámara.
Nota: la cámara se apagará automáticamente al cabo de 30 segundos si no detecta actividad alguna por parte del usuario.

CÓMO HACER FOTOS CON EL APARATO (modo de cámara fotográfica)

Disparo único
Al encender la cámara, el modo seleccionado por defecto será siempre el de “Disparo único” (la pantalla mostrará el icono). Pulsa el botón del obturador para hacer una foto. El número de fotografías que pueden guardarse en la memoria se muestra en la pantalla LCD.

Disparo continuo
1. Desde el modo de “Disparo único”, pulsa una sola vez el botón de Encendido/ Selección de modo.
2. A continuación, pulsa reiteradamente el botón de selección del obturador hasta que el icono de modo de “Disparo continuo” se muestra en la pantalla.
3. Pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica y, a continuación, pulsa el botón del obturador para que la cámara haga 3 fotografías seguidas.
4. Si deseas volver al modo de “Disparo único”, repite los pasos 1 y 2 indicados anteriormente pulsando reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono se muestre en la pantalla. Seguidamente, pulsa de nuevo el botón de “Encendido/ Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica.
Nota: el flash estará desactivado en el modo de “Disparo continuo”.

FUNCIONAMIENTO DEL FLASH

Para utilizar el flash, pulsa reiteradamente el botón de “Desplazamiento descendente” hasta que el modo de flash deseado se muestre en la pantalla mediante su correspondiente icono.

Flash activado / Flash automático activado / Flash desactivado

TEMPORIZADOR DE DISPARO AUTOMÁTICO (SÓLO EN MODO DE CÁMARA FOTOGRÁFICA)

1. Pulsa una sola vez el botón de “Encendido/Selección de modo.
2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono de “Temporizador de disparo automático” se muestre en la pantalla.
3. Pulsa de nuevo el botón de “Encendido/Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica y, a continuación, pulsa el botón del obturador para iniciar

ESPAÑOL

la cuenta atrás de 10 segundos y permitir que la cámara haga una foto de forma automática.
4. Si deseas desactivar la función del Temporizador de disparo automático y volver al modo de "Disparo único", repite los pasos 1 y 2 indicados anteriormente pulsando reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono se muestre en la pantalla. Seguidamente, pulsa de nuevo el botón de "Encendido/Selección de modo" para regresar al modo de cámara fotográfica.

ESPAÑOL

SELECCIÓN DE LA RESOLUCIÓN DE IMAGEN

1. Pulsa una sola vez el botón de "Encendido/Selección del modo" y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento "Ascendente" y "Descendente" para seleccionar el icono de "Resolución" .
2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador para seleccionar el nivel de resolución deseado.

Existen 2 modos de resolución:
Alta resolución (640 x 480 píxeles). / Baja resolución (320 x 240 píxeles).
3. Pulsa de nuevo el botón de "Encendido/Selección de modo" para regresar al modo de cámara fotográfica.

SELECCIÓN DE LA CALIDAD DE IMAGEN

1. Pulsa una sola vez el botón de "Encendido/Selección del modo" y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento "Ascendente" y "Descendente" para seleccionar el icono de "Calidad de imagen" .
2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador para seleccionar el nivel de calidad de imagen deseado.

Existen 2 niveles de calidad:
Calidad alta (modo seleccionado por defecto). / Calidad baja.

3. Pulsa de nuevo el botón de "Encendido/Selección de modo" para regresar al modo de cámara fotográfica.

CÓMO SELECCIONAR LA FRECUENCIA DE LA FUENTE DE LUZ

1. Pulsa una sola vez el botón de "Encendido/Selección del modo" y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento "Ascendente" y "Descendente" para seleccionar el icono de "Frecuencia" .
2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador para seleccionar el nivel de frecuencia deseado: "50 Hz" o "60 Hz".
3. Pulsa de nuevo el botón de "Encendido/Selección de modo" para regresar al modo de cámara fotográfica.

FILMACIÓN DE VIDEOCLIPS (modo de vídeo)

1. Pulsa el botón de “Encendido/Selección de modo.
2. Pulsa reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono del modo de vídeo se muestre en la pantalla.
3. Pulsa una vez más el botón de “Encendido/Selección de modo” para acceder al modo de vídeo.
4. Pulsa el botón del obturador para comenzar a filmar tus vídeos. La pantalla LCD mostrará el intervalo total de grabación efectuada.
5. Pulsa de nuevo el botón del obturador para detener el proceso de filmación de vídeo y guardarlo automáticamente en la memoria en formato AVI.
6. Si deseas volver al modo de “Disparo único”, repite los pasos 1 y 2 indicados anteriormente pulsando reiteradamente el botón del obturador hasta que el icono se muestre en la pantalla. Seguidamente, pulsa de nuevo el botón de “Encendido/ Selección de modo” para regresar al modo de cámara fotográfica.

Nota:

• El flash está deshabilitado en el modo de vídeo.
• Podrás utilizar las aplicaciones Media player y Quick time (no incluidas en el CD de software) para reproducir en tu ordenador archivos de vídeo en formato AVI.

MODO DE REPRODUCCIÓN

Visualización de los archivos guardados en la cámara

1. Enciende la cámara y pulsa el botón de selección del “Modo de reproducción”.
2. Utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para recorrer la lista de tus fotografías y vídeos (el icono se mostrará en la esquina superior izquierda de la pantalla).
3. Pulsa el botón del obturador para iniciar o detener la reproducción de algún vídeo guardado en la memoria.
4. Pulsa en cualquier momento el botón de selección del “Modo de reproducción” para volver al modo de cámara fotográfica.

Nota: la indicación “No Photo” se mostrará en la pantalla cuando no haya vídeos ni fotografías guardados en la memoria.

Eliminación de archivos

1. Desde el modo de reproducción, utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” o “Descendente” hasta que la foto o el vídeo deseado se muestre en la pantalla. A continuación, pulsa el botón de “Encendido/Selección de modo”.
2. Pulsa los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar la opción “YES” (Sí) y pulsa el botón del obturador para confirmar tu selección y eliminar la fotografía o el vídeo seleccionado.

CÓMO ELIMINAR TODAS TUS FOTOS O VÍDEOS

1. Si deseas eliminar todas tus fotos o vídeos cuando no estás en el modo de reproducción, pulsa el botón de “Encendido/Selección del modo” y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar el icono de “Borrar todo” .

2. Pulsa el botón del obturador y, a continuación, utiliza los botones de desplazamiento “Ascendente” y “Descendente” para seleccionar la opción “YES” (sí). Pulsa una vez más el botón del obturador para confirmar la opción seleccionada y borrar todas tus fotos o vídeos.

CÓMO DESCARGAR TUS FOTOGRAFÍAS EN TU ORDENADOR

Utilización de “MAGIX Photo Manager 10”:

1. Conecte el cable USB que se incluye a la cámara y a un puerto USB libre de su ordenador.
2. Encienda la cámara. La pantalla mostrará el icono de “Dispositivo de almacenamiento masivo” una vez que la conexión al ordenador se haya realizado con éxito.
3. Haga doble clic en el icono de acceso directo de “MAGIX Photo Manager 10”. Las fotografías efectuadas con la cámara se mostrarán automáticamente en la pantalla de inicio del software.
4. Pulse el botón de importación (Import) que se muestra en la pantalla de inicio del software (arriba, a la izquierda).
5. Si lo desea, podrá utilizar la función copiar y pegar para trasladar los archivos a otro directorio de su ordenador.

Cómo publicar fotos en los sitios de redes sociales:

1. Desde “Magix Photo Manager 10” seleccione la fotografía que desea publicar en Facebook o Flickr.
2. La imagen seleccionada se mostrará rodeada por un cuadro naranja.
3. En la barra de menús, haga clic en la pestaña “Online” y seleccione la opción “Cargar medios a otros servicios web” (Upload media to other web services) y, a continuación, seleccione según sea el caso la opción “Cargar archivos a Flickr” (Upload media to Flickr) o “Cargar archivos a Facebook” (Upload media to Facebook).
4. La pantalla mostrará el cuadro “Cargar” (Upload). Complete los diferentes espacios requeridos (nombre de archivo, descripción, palabras clave...).
5. Haga clic en “Cargar” (Upload) a modo de confirmación.
6. Según la opción seleccionada, se abrirá la página de inicio de Facebook o Flickr.
7. Siga las indicaciones que se vayan mostrando la pantalla para terminar de cargar los archivos.




EXTRAPOLACIÓN DE LAS FOTOS

Siga las instrucciones a continuación para aumentar la resolución de sus fotos:
1. Abra la carpeta «Dual Mode Camera» de su escritorio y haga doble clic en «My Dsc».
2. Descargue sus fotos haciendo clic en el icono y seleccione la(s) foto(s) que desea extrapolar.
3. Haga clic en el icono y marque las casillas «Increase resolution» y «High Quality Mode». Por último, haga clic en Aceptar para concluir el ajuste de las fotos.
4. Sus fotos se guardarán automáticamente con una resolución de 1,3 megapíxeles.

MODO DE CÁMARA WEB

Mientras está conectada a su ordenador, esta cámara fotográfica puede utilizarse como una cámara Web.

Modo de cámara Web

1. Conecta la videocámara a tu ordenador utilizando el cable USB que se suministra.
2. Abre la carpeta "Dual Mode Camera" situada en tu escritorio y, a continuación, haz clic en el icono de "Cámara de ordenador" para visualizar las imágenes en tiempo real tomadas por la cámara Web.

Mensaje instantáneo (chat)

Puede utilizar la cámara como una webcam con su programa de mensajería instantánea (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

MANTENIMIENTO

Utilice un paño suave y ligeramente húmedo para limpiar el aparato. No utilice detergentes. No exponga el aparato a la acción directa de los rayos del sol ni a cualquier otra fuente de calor. No sumerja el aparato en agua. No desarme o deje caer el aparato. No intente torcer o doblar el aparato.

GARANTÍA

NOTA: por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes. Este producto está cubierto por nuestra garantía de 2 años. Para efectuar alguna reclamación en garantía o solicitar alguna reparación después de haber adquirido el producto, póngase en contacto con su distribuidor y preséntele una prueba de compra. Nuestra garantía cubre cualquier efecto de material o mano de obra que pudieran ser imputables al fabricante, a excepción de cualquier tipo de daños resultantes de la no observación de las instrucciones de uso o de cualquier modificación no autorizada efectuada en el aparato (tales como desmontaje, exposición al calor o humedad, etc.).

Referencia: DJ024series
Diseñado en Europa – Fabricado en China

España
Servicio atención al cliente: 902367933

http://www.lexibook.com


Este producto no es un juguete.



Protección medioambiental
¡Los aparatos eléctricos para desecho pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica habitual! Apoye activamente el aprovechamiento racional de los recursos y ayude a proteger el medio ambiente enviando este producto a un centro de recolección para reciclaje (en caso de estar disponible).



CONHECER A SUA CÂMARA

1. Obturador/ Botão “set”
2. Flash
3. Lente
4. Botão “para cima”
5. Botão “Modo de reprodução”
6. Ecrã LCD
7. Botão “Power/Mode” (Energia/Modo)
8. Botão “Para baixo/Flash”
9. Orifício para a alça
10. Compartimento das pilhas
11. Porta USB

CONTEÚDO DA CAIXA

1 Câmara digital DJ024 / 1 Cabo USB / 1 Alça para a mão
1 CD-ROM / 1 Manual de instruções

AVISO: Todos os materiais de empacotamento, como fita, películas de plástico, arames e etiquetas não fazem parte da unidade e devem ser eliminados.

COLOCAR PILHAS NOVAS

1. Certifique-se de que a câmara está desligada.
2. Com uma chave de fendas, abra a tampa do compartimento das pilhas, na parte inferior da unidade.
3. Insira 2 pilhas AAA/LR03 de 1,5V ⎓ (não incluídas).
4. Feche o compartimento das pilhas e aperte o parafuso.



Não recarregue pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem recarregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob a supervisão por parte de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas. Use apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta. Retire as pilhas gastas do produto. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas se não usar o produto durante um longo período de tempo.

AVISO: Mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire as pilhas e volte a colocá-las.

Nota importante: Todos os ficheiros guardados na memória interna da unidade serão perdidos quando substituir as pilhas. Certifique-se de que transfere os ficheiros para o seu computador antes de mudar as pilhas.

INSTALAR O SOFTWARE PARA EDITAR CLIPES DE VIDEO (MAGIX Video easy SE)

1. Insira o CD do Software (incluído) na sua unidade de CD-ROM.
2. No menu principal, clique em “Install MAGIX Video easy SE” e espere durante a extracção.
3. Siga as instruções que aparecem no ecrã e prima “Instalar” para iniciar a instalação.
4. Para iniciar o “Magix Video easy SE”, clique duas vezes no atalho.

Requerimentos do sistema: Intel® Pentium 4 ou AMD® Athlon® 1 GHz e superior, 512 MB RAM, 400 MB de espaço livre no disco rígido e unidade de DVD para instalação do programa, placa gráfica com resolução de ecrã de, pelo menos, 1024 x 768, placa de som.

INSTALAR O SOFTWARE PARA EDITAR IMAGENS

1. Insira o CD do Software (incluído) na sua unidade de CD-ROM.
2. No menu principal, clique em “Install MAGIX Photo Manager 10” e espere durante a extracção.
3. Escolha a sua língua e clique em “OK”.
4. A janela “The MAGIX Photo Manager 10 configuration” aparece. Siga as instruções que aparecem no ecrã e prima “Instalar” para iniciar a instalação.
5. Quando terminar a instalação, aparece o atalho de “MAGIX Photo Manager 10” no ambiente de trabalho do seu computador.
6. Para começar a usar o “MAGIX Photo Manager 10”, clique duas vezes no atalho. As fotografias tiradas com a câmara aparecem automaticamente no ecrã inicial.

Requerimentos do sistema (configuração mínima): Microsoft® Windows 2000, XP, Vista, 7. PC com Intel® Pentium® ou AMD® Athlon® 700 MHz ou superior, 256 MB RAM, 120 MB de espaço livre no disco rígido para ficheiros do programa, placa gráfica SVGA com um mínimo de 4 MB RAM, (resolução mínima de 1024 x 600, high-color de 16 bits), rato compatível com a Microsoft®.

Nota: Para desfrutar do uso ilimitado do “MAGIX Photo Manager 10” e “MAGIX Video easy SE”, tem de se registar primeiro.

LIGAR E DESLIGAR A CÂMARA

1. Prima o botão “Power/Mode” para ligar a câmara. A câmara faz um “beep” para confirmar que está pronta a ser usada.
2. Prima e mantenha premido o botão “Power/Mode” durante alguns segundos para a desligar.

Nota: A câmara desliga-se automaticamente passados 30 segundos de inactividade.

TIRAR FOTOGRAFIAS (Modo de câmara)

Disparo único
Já se encontra no modo de “Disparo único” quando liga a câmara (o ícone é apresentado no ecrã). Prima o obturador para tirar uma fotografia. O número de imagens que pode guardar na memória é apresentado no ecrã LCD.

Disparo contínuo
1. Quando estiver no modo de “Disparo único”, prima o botão “Power/Mode”.
2. De seguida, prima repetidamente o obturador até que o ícone do modo de “Disparo contínuo” seja apresentado no ecrã.
3. Prima de novo o botão “Power/Mode” para voltar ao modo de câmara e depois prima o obturador para tirar 3 fotografias continuamente.
4. Para voltar ao modo de “Disparo único”, repita os passos 1 e 2 apresentados acima, premindo repetidamente o obturador até que o ícone seja apresentado no ecrã. De seguida, prima o botão “Power/Mode” para voltar ao modo de câmara.
Nota: O flash é desligado no modo de “Disparo contínuo”.

FUNÇÃO DO FLASH

Para usar o flash, prima repetidamente o botão “Para baixo” até que a configuração desejada seja apresentada pelo ícone no ecrã:

O flash está ligado / O flash automático está ligado / O flash está desligado

TEMPORIZADOR AUTOMÁTICO (APENAS NO MODO DE CÂMARA)

1. Prima o botão “Power/Mode”.
2. Prima repetidamente o obturador até que o ícone do “Temporizador automático” seja apresentado no ecrã.
3. Prima de novo o botão “Power/Mode” para voltar ao modo de câmara e depois prima o obturador para começar a contagem decrescente de 10 segundos e tirar a fotografia.
4. Para desligar o temporizador automático e voltar ao modo de “Disparo único”, repita os passos 1 e 2 apresentados acima, premindo repetidamente o obturador até que o ícone seja apresentado no ecrã. De seguida, prima o botão “Power/Mode” para voltar ao modo de câmara.

PORTUGUÊS

ESCOLHER A RESOLUÇÃO DA FOTO

1. Prima o botão "Power/Mode" e depois use os botões "Para cima" e "Para baixo" para escolher o ícone da "Resolução" .
2. Prima repetidamente o obturador para escolher a resolução desejada.

Existem 2 modos de resolução:

Alta resolução (640x480 pixéis). / Baixa resolução (320x240 pixéis).
3. Prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.

PORTUGUÊS

ESCOLHER A QUALIDADE DE IMAGEM

1. Prima o botão "Power/Mode" e depois use os botões "Para cima" e "Para baixo" para escolher o ícone da "Qualidade de imagem" .
2. Prima repetidamente o obturador para escolher a qualidade de imagem desejada.

Existem 2 níveis de qualidade:
Alta qualidade (modo predefinido). / Baixa qualidade.
3. Prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.

ESCOLHER A FREQUÊNCIA DA FONTE DE ILUMINAÇÃO

1. Prima o botão "Power/Mode" e depois use os botões "Para cima" e "Para baixo" para escolher o ícone da "Frequência" .
2. Prima repetidamente o obturador para escolher a frequência desejada: "50HZ" ou "60HZ".
3. Prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.

GRAVAR CLIPES DE VÍDEO (Modo de vídeo)

1. Prima o botão "Power/Mode".
2. Prima repetidamente o obturador até que o ícone do vídeo seja apresentado no ecrã.
3. Prima o botão "Power/Mode" mais uma vez para voltar ao vídeo.
4. Prima o obturador para começar a filmar vídeos. O tempo de gravação é apresentado no ecrã LCD.
5. Prima de novo o obturador para parar a gravação e guardar automaticamente o vídeo no formato AVI.
6. Para voltar ao modo de "Disparo único", repita os passos 1 e 2 apresentados acima, premindo repetidamente o obturador até que o ícone seja apresentado no ecrã. De seguida, prima o botão "Power/Mode" para voltar ao modo de câmara.

Nota:
• O flash é desligado no modo de vídeo.
• Pode usar o Media player ou o Quick time (não incluídos no CD do software) para reproduzir ficheiros AVI no seu computador.

MODO DE REPRODUÇÃO

Visualizar os seus ficheiros
1. Ligue a câmara e prima o botão "Playback mode".
2. Use os botões "Para cima" e "Para baixo" para correr as suas fotos e os seus vídeos (o ícone é apresentado no canto superior esquerdo do ecrã).
3. Prima o obturador para começar ou parar um vídeo.
4. Prima o botão do "Modo de reprodução" a qualquer altura para voltar ao modo de câmara.
Nota: Aparece a mensagem "No Photo" (Sem fotos) quando não existirem fotos nem vídeos guardados.

Apagar ficheiros
1. No modo de reprodução, prima os botões "Para cima" e "Para baixo" para ver a foto ou vídeo desejado e depois prima o botão "Power/Mode".
2. Prima os botões "Para cima" ou "Para baixo" para escolher "YES" (SIM) e prima o obturador para confirmar e apagar a foto ou vídeo.

APAGAR TODAS AS SUAS FOTOS/VÍDEOS

1. Se quiser apagar todas as suas imagens/vídeos quando não estiver no modo de reprodução, prima o botão "Power/Mode" e depois use os botões "Para cima" ou "Para baixo" para escolher o ícone "Apagar tudo" .
2. Prima o obturador e depois use os botões "Para cima" e "Para baixo" para escolher "YES" (SIM). Prima de novo o obturador para confirmar e apagar todas as suas fotos/vídeos.

DESCARREGAR AS SUAS FOTOS

Usar o "MAGIX Photo Manager 10":
1. Ligue o cabo USB fornecido à porta USB do computador e da câmara.
2. Ligue a câmara. Aparece "Armazenamento em massa" no ecrã quando a ligação ao computador for efectuada com sucesso.
3. Clique duas vezes no atalho "MAGIX Photo Manager 10". As fotografias tiradas com a câmara aparecem automaticamente no ecrã inicial.
4. Prima o botão "Importar" no menu principal (em cima à esquerda).
5. Pode copiar e colar as imagens em qualquer directoria à sua escolha.

Publique fotos nos websites das redes sociais:
1. No "Magix Photo Manager 10", seleccione a foto que deseja publicar no Facebook ou Flickr.
2. A imagem seleccionada aparece numa moldura cor-de-laranja.
3. Na barra dos menus, clique no separador "Online" e seleccione "Carregar média para outros serviços Web" (Upload media to other web services), depois, de acordo com o caso, "Carregar média no Flickr" (Upload media to Flickr) ou "Carregar média no Facebook" (Upload media to Facebook).
4. A janela "Carregar" (Upload) aparece no ecrã. Complete os diferentes campos (nome do ficheiro, descrição, palavra-chave…).
5. Clique em "Carregar" (Upload) para confirmar.
6. De acordo com o caso, a página inicial do Facebook ou do Flickr abre.
7. A seguir, siga as indicações apresentadas no ecrã para terminar o carregamento.

EXTRAPOLAÇÃO DAS SUAS FOTOS

De modo a aumentar a resolução das suas fotos, siga as instruções seguintes:
1. Abra a pasta "Dual Mode Camera" no seu ambiente de trabalho, depois clique duas vezes em "My Dsc".
2. Descarregue as suas fotos clicando no ícone , depois seleccione a/as fotos que deseja extrapolar.
3. Clique no ícone , escolha as opções "Increase resolution" e "High Quality Mode". Finalmente, clique em OK para terminar a manipulação.
4. As suas fotos serão automaticamente guardadas com 1.3 megapixéis.

MODO WEBCAM

Ligada ao seu PC, a sua câmara pode ser usada como webcam.

Modo webcam
1. Ligue a sua câmara ao seu computador através do cabo USB fornecido.
2. Abra a pasta "Dual Mode Camera" no ambiente de trabalho, clique duas vezes no ícone "PCCam" para ver as imagens capturadas pela câmara em tempo real.

Mensagens instantâneas (conversa)
Pode usar a sua câmara como webcam no seu programa de mensagens instantâneas (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

MANUTENÇÃO

Use apenas um pano suave ligeiramente embebido em água para limpar a unidade. Não use detergente. Não exponha a unidade à luz directa do sol ou a qualquer outra fonte de calor. Não coloque a unidade dentro de água. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Não tente dobrar ou torcer a unidade.

GARANTIA

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções, pois contém informação importante. Este produto é abrangido pela nossa garantia de 2 ano. Para utilizar a garantia ou o serviço pós-venda, por favor, contacte o seu revendedor e apresente uma prova de compra. A nossa garantia cobre defeitos de material ou de mão-de-obra atribuídos ao fabricante, com a excepção de desgaste causado pelo não respeito das instruções de utilização ou qualquer trabalho não autorizado no equipamento (como desmontar, expor ao calor ou humidade, etc.).

Referência: DJ024series
Desenhado na Europa – Fabricado na China

Portugal
AJ Aguiar – Comércio Geral, Lda.
Avenida Principal, 4300 | 4535-013 Lourosa - Portugal
T. +(351) 220 824 521 | lexibook@ajaguiar.com
http://www.lexibook.com


Este produto não é um brinquedo.


Protecção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum! Por favor, suporte activamente a conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo esta unidade a um centro de recolha (se disponível).



IMPARA A CONOSCERE LA TUA FOTOCAMERA

1. Tasto « Shutter/set » (otturatore/set)
2. Flash
3. Obiettivo
4. Tasto "Up" (su)
5. Tasto "Playback mode" (modalità riproduzione)
6. Schermo LCD
7. Tasto "Power/Mode" (Accensione/ modalità)
8. Tasto "Down/Flash" (Giù/ flash)
9. Foro per laccio da polso
10. Vano batterie
11. Porta USB

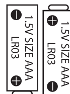
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

1 x Fotocamera digitale DJ024 / 1 x Cavo USB / 1 x Laccio da polso
1 x CD-ROM / 1 x Manuale di istruzioni

ITALIANO

AVVERTIMENTI IMPORTANTI: Tutti i materiali utilizzati per l'imballaggio come ad esempio nastro adesivo, fogli di nylon, lacci in fil di ferro e cartellini vari, non sono parte integrante di questo prodotto e di conseguenza sarà bene disfarsene al più presto per la salvaguardia dei bambini.

SOSTITUZIONE DI BATTERIE



1. Controllare che la fotocamera sia spenta.
2. Con un cacciavite, aprire lo sportello del vano batterie situato sotto l'unità.
3. Inserire 2 batterie di tipo AAA/LR03 ⎓ (non incluse).
4. Chiudere il vano batterie e stringere la vite.

Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate unicamente con la supervisione di un adulto. Non mischiare diversi tipi di batterie o batterie vecchie e nuove. Servirsi unicamente di batterie del tipo indicato o equivalenti. Le batterie vanno inserite badando a rispettare le polarità. Le batterie esaurite vanno rimosse dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere messi in corto circuito. Non gettare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie nel caso in cui non si intenda utilizzare il prodotto per lunghi periodi di tempo.

ATTENZIONE: Il malfunzionamento o la perdita dei dati della memoria potrebbero essere causati da possibili interferenze o dispersioni elettrostatiche. Se questa eventualità si dovesse verificare, rimuovere le batterie ed inserirle di nuovo.

Avviso importante: tutti i file presenti sulla memoria interna dell'apparecchio verranno persi quando si sostituiscono le batterie. Assicurarsi di averli trasferiti sul computer prima di sostituire le batterie.




INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE PER L'EDITING DI VIDEO CLIPS

1. Inserire il CD del software (in dotazione) nel lettore CD-ROM.
2. Nel menù principale, cliccare "Installa MAGIX Video easy SE" e aspettare l'estrazione.
3. Seguire le istruzioni sullo schermo e premere "Installa" per avviare l'installazione.
4. Per lanciare "MAGIX Video easy SE" fare doppio clic sulla scorciatoia.

Requisiti di sistema: Intel® Pentium 4 o AMD® Athlon® 1 GHz e superiori, 512 MB RAM, 400 MB di memoria liberi sull'hard disk e un drive DVD per l'installazione del programma, scheda grafica con risoluzione dello schermo di almeno 1024 x 768, scheda audio.

INSTALLAZIONE DEL SOFTWARE PER L'EDITING DELLE FOTO

1. Inserire il CD col software (incluso) nel drive del CD-ROM del computer.
2. Nel menù principale, cliccare "Installa MAGIX Photo Manager 10" e aspettare l'estrazione.
3. Selezionare la lingua e fare clic su "OK".
4. Appare la finestra "Configurazione di MAGIX Photo Manager 10". Seguire le istruzioni sullo schermo e premere "Installa" per avviare l'installazione.
5. Una volta terminata l'installazione, sul desktop del computer apparirà la scorciatoia per "MAGIX Photo Manager 10".
6. Per lanciare "MAGIX Photo Manager 10" fare doppio clic sulla scorciatoia. Le foto scattate con la macchina fotografica appariranno automaticamente sullo schermo di partenza.

Requisiti di sistema (configurazione minima): PC Microsoft® 2000, Windows® XP, Vista® Win, con Intel® Pentium® o AMD® Athlon® 700 MHz o superiore, 256 MB RAM, 120 MB di spazio su hard disk per i programmi, scheda grafica SVGA con min. 4 MB RAM, (risoluzione min. 1024 x 600, 16-bit high-color), mouse compatibile Microsoft®.

Nota: Per utilizzare senza limiti "MAGIX Video easy SE" e "MAGIX Photo Manager 10" occorre prima registrarsi.

ACCENDERE E SPEGNERE LA FOTOCAMERA

1. Premere il tasto "Power / Mode" per accendere la fotocamera. La fotocamera farà un "beep" sonoro per confermare che è pronta per l'uso.
2. Tenere premuto il tasto "Power / Mode" per pochi secondi di nuovo per disattivarla.

Nota: la fotocamera si spegne automaticamente dopo 30 secondi di inattività.

SCATTARE FOTO (Modalità Fotocamera)

Scatto singolo
Si è già in modalità "Single shooting" (scatto singolo) quando si accende la fotocamera (sullo schermo compare l'icona). Premere il tasto Shutter per scattare una foto. Il numero di foto che si possono tenere in memoria compare sullo schermo LCD.

Scatto continuo
1. In modalità "Single shooting", premere una volta il tasto "Power/Mode".
2. Quindi premere il tasto Shutter ripetutamente fino a quando compare sullo schermo l'icona "Continuous shooting" (scatto continuo).
3. Premere il tasto "Power/Mode" ancora una volta per tornare alla modalità fotocamere poi premere il tasto Shutter per scattare 3 foto in successione continua.
4. Per tornare alla modalità "Single shooting", ripetere i passaggi 1 e 2 di cui sopra premendo ripetutamente il tasto Shutter fino a quando l'icona compare sullo schermo. Quindi premere il tasto "Power/Mode" per tornare alla modalità fotocamera.
Nota: Il flash è disabilitato in modalità "Continuous shooting".

FUNZIONE FLASH

Per usare il flash, premere ripetutamente il tasto "Down" (giù) fino a quando compare sullo schermo l'icona dell'impostazione desiderata:

Flash on / Flash automatico on / Flash off

AUTOSCATTO (SOLO MODALITÀ FOTOCAMERA)

1. Premere il tasto "Power / Mode" una volta.
2. Premere il tasto otturatore più volte fino a quando l'icona "Self-timer" è visualizzata sullo schermo.
3. Premere il tasto "Power / Mode" una volta per tornare alla modalità fotocamera, quindi premere il tasto otturatore per avviare il conto alla rovescia di 10 secondi e scattare la foto.
4. Per disattivare la funzione di autoscatto e ritorna alla modalità Single shooting, ripetere i passaggi 1 e 2 premendo ripetutamente il tasto otturatore fino a quando l'icona viene visualizzata sullo schermo. Poi premere il tasto "Power / Mode" per tornare alla modalità fotocamera.

ITALIANO




SELEZIONARE LA RISOLUZIONE DELLE FOTO

1. Premere il tasto “Power / Mode” una volta poi usare i tasti “Su” e “Giù” per selezionare l’icona “Risoluzione” .
2. Premere ripetutamente il tasto otturatore per selezionare la risoluzione desiderata.

Ci sono 2 modalità di risoluzione:

Risoluzione alta (640x480 pixel). / Risoluzione bassa (320x240 pixel).
3. Premere il tasto “Power / Mode” per tornare alla modalità fotocamera.

SELEZIONARE LA QUALITÀ DELL’IMMAGINE

1. Premere il tasto “Power / Mode” una volta poi usare i tasti “Su” e “Giù” per selezionare l’icona “Qualità immagine” .
2. Premere ripetutamente il tasto otturatore per selezionare la qualità immagine desiderata.

Ci sono 2 livelli di qualità:

Qualità alta (predefinita). / Qualità bassa.
3. Premere il tasto “Power / Mode” per tornare alla modalità fotocamera.

SELEZIONARE LA FREQUENZA DELLA FONTE LUMINOSA

1. Premere il tasto “Power / Mode” una volta poi usare i tasti “Su” e “Giù” per selezionare l’icona “Frequenza” .
2. Premere ripetutamente il tasto otturatore per selezionare la frequenza desiderata: “50 Hz” o “60 Hz”.
3. Premere il tasto “Power / Mode” per tornare alla modalità fotocamera.

REALIZZAZIONE DI VIDEO CLIP (Modalità Video)

1. Premere il tasto “Power / Mode”.
2. Premere ripetutamente il tasto otturatore fino a che compare sullo schermo l’icona video .
3. Premere il tasto “Power/Mode” di nuovo per scegliere il modo video.
4. Premere il tasto otturatore ancora una volta per iniziare a riprendere video. La lunghezza di registrazione è visualizzata sullo schermo LCD.
5. Premere nuovamente il tasto otturatore per smettere di registrare e salvare automaticamente il video in formato AVI.

6. Per tornare alla modalità "Single shooting", ripetere i passaggi 1 e 2 qui sopra premendo ripetutamente il tasto otturatore fino a quando compare sullo schermo l'icona . Poi premere il tasto "Power / Mode" per tornare alla modalità fotocamera.

Note:

• Il flash è disabilitato in modalità video.

• Si può usare Media player e Quick time (non inclusi nel CD del software per vedere file AVI sul computer).

MODALITÀ VISUALIZZAZIONE

Vedere i file

1. Accendere la fotocamera e premere il tasto "modalità di riproduzione".
2. Utilizzare i tasti "Su" e "Giù" per navigare attraverso le foto e i video (l'icona è visualizzata nell'angolo in alto a sinistra dello schermo).
3. Premere il tasto otturatore per avviare o arrestare un video.
4. Premere il tasto "modalità di riproduzione" chiave in qualsiasi momento per tornare alla modalità fotocamera.

Nota: "No photo" (nessuna foto) appare quando non sono memorizzati foto o video.

Eliminazione dei file

1. In modalità Riproduzione, usare i tasti "Su" e "Giù" per visualizzare la foto o il video desiderato, quindi premere il tasto "Power / Mode".
2. Premere i tasti "Su" e "Giù" per selezionare "YES" e premere il tasto otturatore per confermare ed eliminare la foto o il video.

CANCELLARE TUTTI FOTO/ VIDEO

1. Se si desidera eliminare tutte le foto / video quando non si è in modalità di riproduzione, premere il tasto "Power / Mode" quindi utilizzare i tasti "Su" e "Giù" per selezionare l'opzione "Elimina tutto".

2. Premere il tasto otturatore poi utilizzare tasti "Su" e "Giù" per selezionare "YES". Premere il tasto di scatto una volta di più per confermare ed eliminare tutte le vostre foto / video.

SCARICARE FOTO

Usando "MAGIX Photo Manager 10":

1. Collegare la macchina fotografica alla porta USB del computer tramite il cavo USB fornito.
2. Accendere la macchina fotografica. Sullo schermo appare la scritta "Memoria di massa" quando la connessione al computer è stata completata con successo.

ITALIANO




3. Per lanciare "MAGIX Photo Manager 10" fare doppio clic sulla scorciatoia. Le foto scattate con la macchina fotografica appariranno automaticamente sullo schermo di partenza.
4. Cliccare il pulsante "Importa" sul menù principale (in alto a sinistra).
5. Si possono copiare e incollare le immagini in qualsiasi directory che si sceglie.

Pubblicare foto sui siti di reti sociali:
1. Su «Magix Photo Manager 10», seleziona la foto che desideri pubblicare su Facebook o Flickr.
2. L'immagine selezionata appare con una cornice arancione.
3. Nella barra dei menù, clicca sul foglio «Online» e seleziona «Carica file multimediali su altri servizi web» (Upload media to other web services) poi, secondo il caso, «Carica file su Flickr» (Upload media to Flickr) o «Carica file su Facebook» (Upload media to Facebook). 4. Sullo schermo appare la finestra «Carica» (Upload). Completa i diversi campi (nome del file, descrizione, parole chiave…).
5. Clicca su «Carica» (Upload) per confermare.
6. Secondo il caso, si apre la pagina di benvenuto di Facebook o Flickr. 7. Segui poi le indicazioni che appaiono sullo schermo per completare il download.

ESTRAPOLAZIONE DELLE FOTOGRAFIE

Per aumentare la risoluzione delle fotografie, seguire queste istruzioni:
1. Aprire la cartella «Dual Mode Camera» sul desktop e fare doppio clic su «My Dsc».
2. Scaricare le fotografie facendo clic sull'icona e selezionare le fotografie che si desidera estrapolare.
3. Fare clic sull'icona e spuntare le caselle «Increase resolution» e «High Quality Mode». Fare clic su OK per concludere la manipolazione.
4. Le fotografie saranno salvate automaticamente in 1,3 megapixel.

MODALITÀ WEBCAM

Collegata al PC, la fotocamera può essere utilizzata come webcam.

Modalità Webcam
1. Collegare la videocamera al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
2. Aprire la cartella "Dual Mode Camera" sul desktop, quindi fare doppio clic sull'icona "PCCam per visualizzare le immagini in tempo reale prese dalla webcam

Chattare
È possible usare la fotocamera come fosse una webcamera per avere un immediato accesso ai servizi di Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype, etc ...

ITALIANO

DJ024seriesIM1112_16Mar_V05.indb 37 16/03/2012 4:01 PM

MANUTENZIONE

Pulire l'unità solo con un panno morbido leggermente umido. Non usare detergenti. Non esporre l'unità alla luce diretta del sole o ad altre fonti di calore. Non immergere l'unità in acqua. Non smontare o far cadere l'unità. Non tentare di piegare o deformare l'unità.

GARANZIA

NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti. Questo prodotto è coperto dalla nostra garanzia di 2 anni. Per usufruire della garanzia o del servizio post-vendita, contattare il rivenditore e fornire la prova d'acquisto. La nostra garanzia copre difetti legati a materiali o montaggio attribuibili al costruttore, ad eccezione dell'usura causata dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o da operazioni non autorizzate sull'apparecchiatura (ad es. smontaggio, esposizione a calore o umidità, ecc).

Riferimento: DJ024series
Progettato in Europa – Fabbricato in Cina

http://www.lexibook.com


Questo prodotto non è un giocattolo.



Protezione Ambientale
Gli elettrodomestici da smaltire possono essere riciclati e non devono essere gettati con i normali rifiuti domestici! Sostenete attivamente la conservazione delle risorse e contribuite alla protezione dell'ambiente portando questa apparecchiatura presso un centro di raccolta (se disponibile).



LERNE DEINE KAMERA KENNEN

1. « Auslöser/Einstell »-Taste
2. Blitz
3. Linse
4. „Auf"-Taste
5. „Wiedergabemodus"-Taste
6. LCD-Display
7. „Ein-/Aus-/Modus"-Taste
8. „Ab/Blitz"-Taste
9. Haltebandöse
10. Batteriefach
11. USB-Port

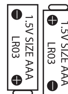
VERPACKUNGSINHALT

1 x DJ024 Digitalkamera / 1 x USB-Kabel / 1 x Halteband
1 x CD-ROM / 1 x Bedienungsanleitung

WARNUNG: Alle Verpackungsmaterialien, wie Klebeband, Plastikfolie, Kabelbinder und Aufkleber gehören nicht zur Digitalkamera und können entsorgt werden.

NEUE BATTERIEN EINLEGEN

1. Stelle sicher, dass die Kamera ausgeschaltet ist.
2. Öffne mithilfe eines Schraubendrehers die Batteriefachabdeckung unter dem Gerät.
3. Lege 2 x AAA/LR03 1,5V ⎓ Batterien (nicht enthalten).
4. Schließe das Batteriefach und ziehe die Schraube fest.



Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden.
Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt werden.
Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen entfernt werden.
Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien gleichzeitig verwenden. Nur Batterien desselben oder equivalenten empfohlenen Typs verwenden. Batterien nur mit richtiger Polarität einsetzen. Leere Batterien aus dem Gerät entfernen. Anschlussklemmen nicht kurzschliessen. Keine Batterien in eine offene Flamme werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden.

WARNUNG: Fehlfunktionen oder Speicherverlust können durch starke Störungen oder elektrostatische Entladungen verursacht warden. Sollte das Gerät nicht mehr sachgemäß funktionieren, entferne die Batterien und lege diese wieder ein.

Wichtiger Hinweis: Alle im internen Speicher des Gerätes gespeicherten Dateien werden gelöscht, wenn die Batterien ausgewechselt werden. Denken Sie daran, die Dateien vor dem Batteriewechsel auf Ihren Computer zu übertragen.




SOFTWARE ZUM BEARBEITEN VON VIDEOCLIPS

1. Lege die Software-CD (mitgeliefert) in dein CD-ROM-Laufwerk.
2. Klicken Sie im Hauptmenü auf „Install MAGIX Video easy SE" und warten Sie während der Extrahierung.
3. Folgen Sie den Bildschirmanleitungen und klicken Sie „Installieren", um mit der Installation zu beginnen.
4. Um „Magix Video easy SE" zu starten, klicken Sie doppelt auf den Shortcut. „Welcome MAGIX Video easy" wird angezeigt.

Systemanforderungen: Intel® Pentium 4 oder AMD® Athlon® 1 GHz und höher, 512 MB RAM, 400 MB freier Platz auf der Festplatte und ein DVD-Laufwerk für die Installation des Programms, Grafikkarte mit einer Bildschirmauflösung von mindestens 1024 x 768, Soundkarte.

SOFTWARE ZUM BEARBEITEN VON BILDERN

1. Legen Sie die Software-CD (mitgeliefert) in Ihr CD-ROM-Laufwerk.
2. Klicken Sie im Hauptmenü auf „Install MAGIX Photo Manager 10" und warten Sie während der Extrahierung.
3. Wählen Sie Ihre Sprache aus und klicken Sie „OK".
4. Das Fenster „The MAGIX Photo Manager 10 configuration" wird angezeigt. Folgen Sie den Bildschirmanleitungen und klicken Sie „Installieren", um mit der Installation zu beginnen.
5. Sobald Sie die Installation abgeschlossen haben, erscheint auf der Arbeitsoberfläche Ihres Computers der „MAGIX Photo Manager 10" Shortcut.
6. Um „Magix Photo Manager 10" zu benutzen, klicken Sie doppelt auf den Shortcut. Die mit der Kamera aufgenommenen Bilder erscheinen automatisch auf dem Startbildschirm.

Systemanforderungen (Minimalkonfiguration): Microsoft® Windows® XP I Vista® Win 7. PC mit Intel® Pentium® oder AMD® Athlon® 700 MHz oder höher, 256 MB RAM, 120 MB Festplattenplatz für Programmdateien, SVGA Grafikkarte mit min. 4 MB RAM, (Mindestauflösung 1024 x 600, 16-Bit Farbe), mit Microsoft® kompatible Maus.
Anmerkung: Um „MAGIX Photo Manager 10" und „MAGIX Video easy SE" uneingeschränkt zu nutzen, müssen Sie sich erst registrieren.

EIN- UND AUSSCHALTEN DER KAMERA

1. Drücke die „Ein-/ Aus-/ Modus"-Taste, um die Kamera einzuschalten. Die Kamera signalisiert mit einem Piepton, dass sie einsatzbereit ist.
2. Halte die „Ein-/ Aus-/ Modus-Taste" noch einmal für einige Sekunden gedrückt, um die Kamera auszuschalten.

Hinweis: Die Kamera schaltet sich automatisch aus, wenn sie für 30 Sekunden inaktiv ist.

FOTOS AUFNEHMEN (Kameramodus)

Einzelbildaufnahme

Du bist bereits im „Einzelbildmodus", wenn du die Kamera einschaltest (das Symbol wird auf dem Display angezeigt). Drücke den Auslöser, um ein Foto aufzunehmen. Die Anzahl der Bilder, die du speichern kannst, wird auf dem LCD-Display angezeigt.

Serienbildaufnahme

1. Wenn du im „Einzelbildmodus" bist, drücke einmal die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste.
2. Drücke dann mehrmals den Auslöser, bis das Symbol für den „Serienbildmodus" auf dem Display angezeigt wird.
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste noch einmal, um in den Kameramodus zurückzukehren. Drücke dann den Auslöser, um 3 Bilder in Serie aufzunehmen.
4. Um in den „Einzelbildmodus" zurückzukehren, wiederhole die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 und drücke mehrmals den Auslöser, bis das Symbol auf dem Display erscheint. Drücke anschließend die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

Hinweis: Der Blitz ist im „Serienbildmodus" deaktiviert.

BLITZFUNKTION

Um den Blitz zu benutzen, drücke mehrmals die „Ab"-Taste, bis das Symbol deiner gewünschten Einstellung auf dem Display erscheint:

Blitz ist aktiviert. / Automatischer Blitz ist aktiviert. / Blitz ist deaktiviert.

SELBSTAUSLÖSER (NUR IM KAMERA-MODUS)

1. Drücke einmal die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste.
2. Drücke mehrmals den Auslöser, bis das Symbol für den „Selbstauslöser" auf dem Display erscheint.
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste noch einmal, um in den Kameramodus zurückzukehren. Drücke dann den Auslöser, um den 10-Sekunden-Countdown zu starten und das Foto aufzunehmen.
4. Um die Selbstauslöserfunktion zu beenden und in den „Einzelbildmodus" zurückzukehren, wiederhole die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 und drücke mehrmals den Auslöser, bis das Symbol auf dem Display erscheint. Drücke anschließend die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

AUSWAHL DER BILDAUFLÖSUNG

1. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste einmal und wähle dann mithilfe der „Auf"- und „Ab"-Tasten das „Auflösung"-Symbol .
2. Drücke mehrmals den Auslöser, um die gewünschte Auflösung auszuwählen.

Es gibt 2 Auflösungsmodi:
Hohe Auflösung (640 x 480 Pixel) / Niedrige Auflösung (320 x 240 Pixel)
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

AUSWAHL DER BILDQUALITÄT

1. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste einmal und wähle dann mithilfe der „Auf"- und „Ab"-Tasten das „Bildqualität"-Symbol .
2. Drücke mehrmals den Auslöser, um die gewünschte Bildqualität auszuwählen.

Es gibt 2 Qualitätsstufen:
Hohe Qualität (Standardmodus) / Niedrige Qualität
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

DEUTSCH

AUSWAHL DER FLIMMERFREQUENZ

1. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste einmal und wähle dann mithilfe der „Auf"- und „Ab"-Tasten das „Frequenz"-Symbol .
2. Drücke mehrmals den Auslöser, um die gewünschte Frequenz auszuwählen. „50 HZ" oder „60 HZ".
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.

VIDEOCLIPS AUFNEHMEN (Videomodus)

1. Drücke einmal die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste.
2. Drücke mehrmals den Auslöser, bis das Videosymbol auf dem Display erscheint.
3. Drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste einmal, um in den Videomodus zu gehen.
4. Drücke die Auslöser-Taste, um mit der Videoaufnahme zu beginnen. Die Aufnahmelänge wird auf dem LCD-Display angezeigt.
5. Drücke die Auslöser-Taste erneut, um die Aufnahme abzubrechen und das Video automatisch im AVI-Format zu speichern.
6. Um in den „Einzelbildmodus" zurückzukehren, wiederhole die oben beschriebenen Schritte 1 und 2 und drücke mehrmals den Auslöser, bis das Symbol auf dem Display erscheint. Drücke anschliessend die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste, um in den Kameramodus zurückzukehren.




Hinweis:
• Der Blitz ist im Videomodus deaktiviert.
• Mithilfe von Media Player und Quick Time (nicht auf der Software-CD enthalten) kannst du die AVI-Dateien auf deinem Computer abspielen.

WIEDERGABEMODUS

Ansehen deiner Dateien

1. Schalte die Kamera ein und drücke die „Wiedergabemodus"-Taste.
2. Durchsuche mit den „Auf"- und „Ab"-Tasten deine Fotos und Videos (das Symbol erscheint in der oberen linken Ecke des Displays).
3. Drücke den Auslöser, um ein Video zu starten oder anzuhalten.
4. Du kannst jederzeit durch Drücken der „Wiedergabemodus"-Taste in den Kameramodus zurückkehren.

Hinweis: „No Photo" [Kein Foto] wird angezeigt, wenn keine Fotos oder Videos gespeichert sind.

Dateien löschen

1. Zeige im Wiedergabemodus mithilfe der „Auf"- und „Ab"-Tasten das gewünschte Foto oder Video an, drücke anschliessend die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste.
2. Markiere mithilfe der „Auf"- und „Ab"-Tasten „YES" [Ja] und drücke den Auslöser, um zu bestätigen und das Foto oder Video zu löschen.

ALLE DEINE FOTOS/VIDEOS LÖSCHEN

1. Wenn du alle deine Bilder/Videos löschen willst, während du nicht im Wiedergabemodus bist, drücke die „Ein-/Aus-/Modus"-Taste. Wähle dann mithilfe der „Auf"- oder „Ab"-Taste das „Alle löschen" Symbol .
2. Drücke den Auslöser und wähle dann mithilfe der „Auf"- und „Ab"-Tasten „YES" [Ja]. Drücke den Auslöser noch einmal, um zu bestätigen und alle deine Fotos/ Videos zu löschen.

HERUNTERLADEN DEINER FOTOS

MAGIX Photo Manager 10" benutzen:

1. Verbinden Sie das mitgelieferte USB-Kabel mit der Kamera und dem USB-Port des Computers.
2. Schalten Sie die Kamera ein. Ein „Massenspeicher" erscheint auf dem Display, wenn die Verbindung zum Computer erfolgreich hergestellt wurde.
3. Doppelklicken Sie auf den Shortcut „MAGIX Photo Manager 10". Die mit der Kamera aufgenommenen Bilder erscheinen automatisch auf dem Startbildschirm.
4. Klicken Sie auf die „Importieren"-Schaltfläche im Hauptmenü (oben links).
5. Sie können die Bilder kopieren und in jedes Verzeichnis Ihrer Wahl einfügen.

DEUTSCH

Fotos auf den Seiten sozialer Netzwerke veröffentlichen:
1. Wählen Sie im „Magix Photo Manager 10“ das Foto, das Sie auf Facebook oder Flickr veröffentlichen möchten.
2. Das ausgewählte Bild erscheint in einem orangefarbenen Kasten.
3. Klicken Sie in der Menüleiste auf die Registerkarte „Online“ und markieren Sie „Medien zu weiteren Webservices hochladen“ (Upload media to other web services), dann „Medien auf Flickr hochladen“ (Upload media to Flickr) beziehungsweise „Medien auf Facebook hochladen“ (Uplaod media to Facebook).
4. Das Fenster „Hochladen“ (Upload) wird auf dem Bildschirm angezeigt. Füllen Sie die verschiedenen Felder aus (Dateiname, Beschreibung, Stichwörter …).
5. Klicken Sie auf „Hochladen“ (Upload), um zu bestätigen.
6. Die Startseite von Facebook beziehungsweise Flickr öffnet sich.
7. Folgen Sie anschließend den Anleitungen auf dem Bildschirm, um das Hochladen zu beenden.

EXTRAPOLATION IHRER FOTOS

Um die Auflösung Ihrer Fotos zu erhöhen, folgen Sie bitte den nachfolgenden Anleitungen:
1. Öffnen Sie den Ordner „Dual-Modus-Kamera“ auf Ihrem Desktop, doppelklicken Sie dann auf „ My Dsc“.
2. Laden Sie Ihre Fotos herunter, indem Sie auf das Symbol klicken, wählen Sie dann das/die Fotos, das/die Sie extrapolieren möchten.
3. Klicken Sie auf das Symbol , markieren Sie dann die Kästchen „Increase resolution“ und „High Quality Mode“. Klicken Sie zum Abschluss auf OK, um den Vorgang abzuschliessen.
4. Ihre Fotos werden automatisch in einer Auflösung von 1,3 Megapixeln gespeichert.

WEBCAM-MODUS

Mit deinem PC verbunden, kann deine Kamera als Webcam verwendet werden.

Webcam-Modus
1. Verbinde die Kamera mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit deinem Computer.
2. Öffne den „Dual Mode Camera” Ordner auf dem Desktop, doppelklicke dann auf das „PCCam” Symbol , um die von der Webcam aufgenommenen Echtzeitbilder zu sehen.

Instant Messaging (Chat):
Du kannst Deine Kamera als Webcam mit deinem Messenger benutzen (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

PFLEGE

Verwenden Sie nur ein weiches, angefeuchtetes Tuch zur Reinigung des Gerätes. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht oder anderen Hitzequellen aus. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Versuchen Sie nicht, das Gerät zu verbiegen.

GARANTIE

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Dieses Produkt ist mit unserer 2-Jahre-Garantie versehen. Um die Garantie oder den Kundendienst zu nutzen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an Ihren Fachhändler. Unsere Garantie deckt Material- und Herstellungsmängel ab, die auf den Hersteller zurückgehen. Davon ausgenommen sind Verschleisserscheinungen, die aufgrund von Missachtung der Bedienungsanleitung oder unbefugten Arbeiten an dem Gerät entstanden sind (wie z.B. das Gerät Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen, das Gerät auseinandernehmen, usw).

ANMERKUNG: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf, sie enthält wichtige Information.

Referenznummer: DJ024series
Design und Entwicklung in Europa - Hergestellt in China

Deutschland & Österreich
Service-Hotline: 01805 010931
(0.14€ TTC/Minute)
E-Mail: savcomfr@lexibook.com
www.lexibook.com


Dieses Produkt ist kein Spielzeug.



Hinweise zum Umweltschutz
Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.



LEER UW CAMERA KENNEN

1. "Shutter/set" ("Sluiter/instel") toets
2. Flits
3. Lens
4. "Omhoog" ("Up") toets
5. "Playback mode" ("Afspeelmodus") toets
6. LCD-scherm
7. "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets
8. "Down/Flash" ("Omlaag/flits") toets
9. Riemopening
10. Batterijvak
11. USB-poort

VERPAKKINGSINHOUD

1 x DJ024 digitale camera / 1 x USB-kabel / 1 x handriem
1 x CD-ROM / 1 x gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWING: Al het verpakkingsmateriaal zoals plakband, plastic vellen, draadklemmen en labels die niet deel uitmaken van dit apparaat dienen weggegooid te worden.

NIEUWE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Zorg dat de camera is uitgeschakeld.
2. Open het batterijvak onderaan het apparaat met behulp van een schroevendraaier.
3. Plaats 2 x AAA/LR03 1,5V type batterijen ⎓ (niet meegeleverd).
4. Sluit het batterijvak en draai de schroef vast.



Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat gehaald worden voordat deze opgeladen worden. Oplaadbare batterijen dienen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden. Gebruik niet tegelijkertijd batterijen van verschillende types of oude en nieuwe batterijen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige types als aanbevolen. Batterijen dienen geplaatst te worden met de juiste polariteit. Lege batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden. De polen van de batterijen dienen niet kortgesloten te worden. Gooi batterijen niet in open vuur. Verwijder batterijen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

WAARSCHUWING: Er kan een slechte werking of geheugenverlies optreden door een sterke frequentiestoring of elektrostatische ontlading. Mocht er zich een abnormale werking voordoen, haal de batterijen dan uit en plaats ze opnieuw.

Belangrijke opmerking: alle bestanden die opgeslagen staan in het intern geheugen van het toestel zullen verloren gaan als u de batterijen vervangt. Zorg ervoor dat u de bestanden overzet op uw computer alvorens de batterijen te vervangen.





DE SOFTWARE INSTALLEREN

1. Voeg de CD software (meegeleverd) in uw CD-ROM drive.
2. Klik op 'MAGIX Video Easy SE installeren' in het hoofdmenu en wacht tijdens het uitpakken.
3. Volg de aanwijzingen op het scherm en druk op 'Installeren' om te beginnen met de installatie.
4. Dubbelklik op de snelkoppeling om 'Magix Video easy SE' te openen.

Systeemvereisten: Intel® Pentium 4 of AMD® Athlon® 1 GHz en hoger, 512 MB RAM, 400 MB beschikbaar geheugen op uw harde schijf en een dvd-drive om de software te installeren, Grafische kaart met een schermresolutie van minstens 1024 x 768, Geluidskaart.

'MAGIX PHOTO MANAGER 10': OM FOTO'S TE BEWERKEN

1. Plaats de software-cd (meegeleverd) in uw CD-ROM drive.
2. Klik op 'MAGIX Photo Manager 10 installeren' in het hoofdmenu en wacht tijdens het uitpakken.
3. Selecteer uw taal en klik op 'OK'.
4. U krijgt nu het 'MAGIX Photo Manager 10' configuratievenster te zien. Volg de aanwijzingen op het scherm en druk op 'Installeren' om te beginnen met de installatie.
5. De 'MAGIX Photo Manager 10' snelkoppeling zal op het bureaublad van uw computer verschijnen als u klaar bent met de installatie.
6. Dubbelklik op de 'MAGIX Photo Manager 10'-snelkoppeling om gebruik te maken van het programma. De foto's die genomen zijn met uw camera zullen op het scherm verschijnen.

Systeemvereisten (minimumconfiguratie): Microsoft®2000, Windows® XP, Vista® Win 7. PC met Intel® Pentium® of AMD® Athlon® 700 MHz of hoger, 256 MB RAM, 120 MB ruimte op uw harde schijf om de programmabestanden op te slaan, SVGA grafische kaart met minstens 4 MB RAM, (minimale resolutie van 1024 x 600, 16-bit high-color), Muis die Microsoft® ondersteunt.

Opmerking: Om ongelimiteerd gebruik te kunnen maken van 'MAGIX Photo Manager 10' en 'MAGIX Video easy SE', moet u eerst uw producten registeren.

DE CAMERA IN- EN UITSCHAKELEN

1. Druk op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om de camera in te schakelen. De camera maakt een piepgeluid om te bevestigen dat deze klaar is voor gebruik.
2. Druk gedurende enkele seconden op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om de camera uit te schakelen.

Opmerking: De camera wordt automatisch uitgeschakeld na een inactiviteit van 30 seconden.





FOTO'S MAKEN (cameramodus)

Eén foto maken
U bevindt zich reeds in de "Single shooting" ("Eén foto maken) modus wanneer u de camera inschakelt (het symbool wordt op het scherm weergegeven). Druk op de sluitertoets om een foto maken. Het aantal foto's dat u in het geheugen kunt opslaan wordt op het LCD-scherm weergegeven.

Continu foto's maken
1. Wanneer u zich in de "Single shooting" ("Eén foto maken") modus bevindt, druk eenmaal op de "Stroom/modus" toets.
2. Druk dan herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het "Continuous shooting" ("Continu foto's maken") modus symbool op het scherm wordt weergegeven.
3. Druk eenmaal op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om naar de cameramodus terug te keren en druk dan op de sluitertoets om continu 3 foto's te maken.
4. Om terug te keren naar de "Single shooting" ("Eén foto maken") modus, herhaal stap1 en 2 en druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het symbool op het scherm wordt weergegeven. Druk dan op de "Stroom/Modus" toets om naar de cameramodus terug te keren.
Opmerking: De flits werkt niet in de "Continuous shooting" ("Continu foto's maken") modus.

FLITSFUNCTIE

Om de flits te gebruiken, druk herhaaldelijk op de "Down" ("Omlaag") toets totdat uw gewenste instelling via een symbool op het scherm wordt weergegeven:

Flits aan / Automatische flits aan / Flits uit

ZELF-TIMER (ALLEEN CAMERAMODUS)

1. Druk eenmaal op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het "Self-timer" ("Zelf-timer") symbool op het scherm wordt weergegeven.
3. Druk nogmaals op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om naar de cameramodus terug te keren en druk dan op de sluitertoets om de 10-seconden aftelling te starten en de foto te maken.
4. Om de zelf-timer uit te schakelen en terug te keren naar de "Single shooting" ("Eén foto maken") modus, herhaal stap 1 en 2 en druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het symbool op het scherm wordt weergegeven. Druk dan op de "Power/Mode" ("Stroom/Modus") toets om naar de cameramodus terug te keren.




DE FOTORESOLUTIE SELECTEREN

1. Druk eenmaal op de “Power/Mode” (“Stroom/modus”) toets en gebruik dan de “Up” (“Omhoog”) en “Down” (“Omlaag”) toets om het “Resolution” (“Resolutie”) symbool te selecteren.
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets om de gewenste resolutie te selecteren.

Er zijn 2 resolutiemodi:
Hoge resolutie (640x480 pixels). / Lage resolutie (320x240 pixels).
3. Druk dan op de “Power/Mode” (“Stroom/Modus”) toets om naar de cameramodus terug te keren.

DE BEELDKWALITEIT SELECTEREN

1. Druk eenmaal op de “Power/Mode” (“Stroom/modus”) toets en gebruik dan de “Up” (“Omhoog”) en “Down” (“Omlaag”) toets om het “Image quality” (“Beeldkwaliteit”) symbool te selecteren.

2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets om de gewenste beeldkwaliteit te selecteren.

Er zijn 2 kwaliteitniveau’s:
Hoge kwaliteit (standaardmodus). / Lage kwaliteit.
3. Druk op de “Power/Mode” (“Stroom/Modus”) toets om naar de cameramodus terug te keren.

DE LICHTBRONFREQUENTIE SELECTEREN

1. Druk eenmaal op de “Power/Mode” (“Stroom/modus”) toets en gebruik dan de “Up” (“Omhoog”) en “Down” (“Omlaag”) toets om het “Frequency” (“Frequentie”) symbool te selecteren.
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets om de gewenste frequentie te selecteren. “50HZ” of “60HZ”.
3. Druk op de “Power/Mode” (“Stroom/Modus”) toets om naar de cameramodus terug te keren.

VIDEOCLIPS OPNEMEN (Videomodus)

1. Druk op de “Power/Mode” (“Stroom/modus”) toets.
2. Druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het videosymbool op het scherm wordt weergegeven.
3. Druk nogmaals op de “Power/Mode” (“Stroom/modus”) toets om naar video te gaan.

NEDERLANDS

4. Druk op de sluitertoets om te starten met het opnemen van video's. De opnameduur wordt op het LCD-scherm weergegeven.
5. Druk nogmaals op de sluitertoets om de opname te stoppen en de video automatisch in AVI-formaat op te slaan.
6. Om terug te keren naar "Single shooting" ("Eén foto maken") modus, herhaal stap 1 en 2 en druk herhaaldelijk op de sluitertoets totdat het symbool op het scherm wordt weergegeven. Druk dan op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets om naar de cameramodus terug te keren.

Opmerking:

• De flits werkt niet in de videomodus.
• U kunt Media Player of Quick time (niet meegeleverd op de software CD) gebruiken om uw AVI-bestanden op uw computer af te spelen.

AFSPEELMODUS

Uw bestanden bekijken

1. Schakel de camera in en druk op de "Playback mode" ("Afspeelmodus") toets.
2. Gebruik de "Up" ("Omhoog") en "Down" ("Omlaag") toets om uw foto's en video's te doorlopen (het symbool wordt in de linkerbovenhoek van het scherm weergegeven).
3. Druk op de sluitertoets om een video te starten of te stoppen.
4. Druk te allen tijde op de "Playback mode" ("Afspeelmodus") om naar de cameramodus teug te keren.

Opmerking: "No Photo" ("Geen foto") verschijnt wanneer er geen foto's of video's zijn opgeslagen.

NEDERLANDS

Bestanden verwijderen

1. In de afspeelmodus, gebruik de "Up" ("Omhoog") of "Down" ("Omlaag") toets om de gewenste foto of video weer te geven en druk dan op de "Power/Mode" ("Stroom/modus") toets.
2. Druk op de "Up" ("Omhoog") of "Down" ("Omlaag") toets om "Yes" ("Ja") te selecteren en druk op de sluitertoets om te bevestigen en de foto of video te verwijderen.

AL UW FOTO'S/VIDEO'S VERWIJDEREN

1. Als u al uw foto's/video's wilt verwijderen wanneer u zich niet in de afspeelmodus bevindt, druk op de "Power/Mode" ("Stroom/Modus") toets en gebruik dan de "Up" ("Omhoog") of "Down" ("Omlaag") toets om het "Delete all" ("Alles verwijderen") symbool te selecteren.

2. Druk op de sluitertoets en gebruik dan de “Up” (“Omhoog”) en “Down” (“Omlaag”) toets om “YES” (“JA”) te selecteren. Druk nogmaals op de sluitertoets om te bevestigen en al uw foto’s/video’s te verwijderen.

UW FOTO’S DOWNLOADEN

Het gebruik van ‘MAGIX Photo Manager 10’:

1. Sluit de meegeleverde USB-kabel op de camera en de USB-poort van de computer aan.
2. Schakel de camera in. Massaopslag verschijnt op het scherm als u uw camera succesvol op uw computer hebt aangesloten.
3. Dubbelklik op de snelkoppeling ‘MAGIX Photo Manager 10’. De foto’s die genomen zijn met uw camera zullen op het scherm verschijnen.
4. Klik op de Importeren-knop in het hoofdmenuscherm (linksboven).
5. U kunt de bestanden in om het even welke directory kopiëren en plakken.

Foto’s op sociaalnetwerksites plaatsen:

1. In ‘Magix Photo Manager 10’, selecteer de foto die u op Facebook of Flickr wilt plaatsen.
2. De gekozen afbeelding verschijnt in een oranje kader.
3. In de menubalk, klik op de tag ‘Online’ en kies ‘Media voor meer webservices uploaden’ (Upload media to other web services) en vervolgens, al naar gelang uw keuze, ‘Media (Upload media to Facebook) op Facebook uploaden’ of ‘Media op Flickr uploaden’ (Upload media to Flickr).
4. Het venster ‘Uploaden’ (Upload) wordt op het scherm weergegeven. Vul de verschillende velden in (bestandsnaam, omschrijving, sleutelwoorden,...)
5. Klik op ‘Uploaden’ (Upload) om te bevestigen.
6. Al naar gelang uw keuze wordt de startpagina van Facebook of Flickr geopend.
7. Volg vervolgens de aanwijzingen die op het scherm worden weergegeven om het uploaden te voltooien.

EXTRAPOLATIE VAN UW FOTO’S

Om de resolutie van uw foto’s te verhogen, volg de onderstaande instructies:

1. Open de map “Dual Mode Camera” op uw bureaublad en klik vervolgens tweemaal op “My Dsc”.
2. Download uw foto’s door op het pictogram te klikken, en kies vervolgens de foto(‘s) die u wilt extrapoleren.
3. Klik op het pictogram en vink vervolgens de vakken “Increase resolution” en “High Quality Mode” aan. Klik ten slotte op OK om de procedure te voltooien.
4. Uw foto’s worden automatisch in 1.3 Megapixels opgenomen.

WEBCAM-MODUS

Uw camera kan als een webcam worden gebruikt als deze op uw computer is aangesloten.

Webcam-modus

1. Sluit de camera aan op uw computer met gebruik van de meegeleverde USB-kabel.
2. Open de "Dual Mode Camera" map op uw bureaublad, dubbelklik dan op de "PCCam" symbool om de beelden, die rechtstreeks door de webcam worden genomen, te bekijken.

Instant messaging (chat)

U kunt uw camera gebruiken als een webcam met uw instant messaging client (Yahoo Messenger, MSN Messenger, Skype…).

ONDERHOUD

Gebruik enkel een zachte, lichtjes vochtige doek om het toestel schoon te maken. Gebruik geen afwasmiddel. Stel het toestel niet bloot aan rechtstreeks zonlicht of een andere warmtebron. Dompel het toestel niet onder in water. Haal het toestel niet uit mekaar of laat hem niet vallen. Probeer niet om het toestel te verwringen of te buigen.

GARANTIE

OPMERKING: Gelieve deze handleiding te bewaren, daar ze belangrijke informatie bevat. Dit product wordt gedekt door onze twee jaar garantie. Om gebruik te maken van de garantie of de dienst-na-verkoop, dient u contact op te nemen met uw winkelier en een bewijs van aankoop voor te leggen. Onze garantie dekt materiële schade of fabricagefouten die toe te schrijven zijn aan de fabrikant, met de uitzondering van slijtage veroorzaakt door het niet naleven van de gebruiksinstructies of enig onbevoegd werk aan het toestel (zoals het uit mekaar halen, blootstelling aan hitte of damp, enz.).
Bewaar deze gebruiksaanwijzing, deze bevat belangrijke informatie.

NEDERLANDS

Referentie: DJ024series
Ontworpen en ontwikkeld in Europa - Gemaakt in China

http://www.lexibook.com



Dit product is geen speelgoed.



Milieubescherming
Ongewenste elektrische apparaten kunnen hergebruikt worden en dienen niet met het normaal huishoudelijk afval weggegooid te worden. Help bij de bescherming van natuurlijke hulpbronnen en het milieu door dit apparaat bij een inzamelcentrum in te leveren (indien beschikbaar).



IM code: DJ024seriesIM1112




Affranchir
ici

LEXIBOOK S.A
Mon avis compte
2, avenue de Scandinavie
91953 Courtaboeuf Cedex
FRANCE



YOUR OPINION MATTERS / VOTRE AVIS COMPTE

Help us make products better than ever! Please fill out the following form in English or in French, and return it to / Aidez-nous à rendre nos produits encore meilleurs! Merci de bien vouloir remplir ce coupon en français ou en anglais et de nous le retourner à l'adresse suivante :

LEXIBOOK S.A,
Mon avis compte
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex
FRANCE

Reference of product / Référence du produit DJ024 ____

Name of product / Nom du produit: ____
Date of purchase / Date de l'achat : ____/_____/_____
Store / Enseigne : ____
Birth Date of the user / Date de naissance de l'utilisateur de ce produit : ____/_____/_____

First name/Prénom : ____ *Last name*/Nom de famille : ____

Address/Adresse : ____

Zip code/Code Postal : ____ *Country*/Pays : ____ *City*/Ville : ____

Phone/Téléphone : ____ Email : ____

***What is your overall impression of the product?* / Vous trouvez le produit globalement :**

Very satisfactory/Très satisfaisant ☐ *Satisfactory*/Satisfaisant ☐ *Average*/Moyen ☐
Disappointing/Décevant ☐ *Very disappointing*/Très décevant ☐

***Please feel free to leave your comments here* / Vous pouvez à présent utiliser l'espace suivant pour nous donner vos remarques :**

____
____
____
____

Find all our new products / Retrouvez toute notre actualité: **http://www.lexibook.com**

Conformément aux articles 34 et suivants de la loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Vous pouvez l'exercer sur simple demande à notre adresse. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient utilisées à des fins de prospection commerciale, veuillez cocher ici : ☐